

DES EXEMPLES DE PRATIQUES DANS LES CLASSES DE MATERNELLE

*pour favoriser la familiarisation et la
valorisation des langues des enfants à l'école*

Régine BALLANDRAS et Fanny MOHAMMADI
CPC Strasbourg 5

Contexte

- Circonscription de Strasbourg 5, REP+
- Formations REP+ sur l'enseignement explicite du langage oral et sur la relation école/familles 2015/16

➔ ***Interventions de professeurs de langues de l'ESPE,
Ann-Birte Krüger et Andrea Young***

« Comment accueillir les enfants qui parlent une autre langue que le français à la maison? »

Des ressources proposées

- Présentation du film de Mariette FELTIN:
« Raconte moi ta langue. »



Premier projet

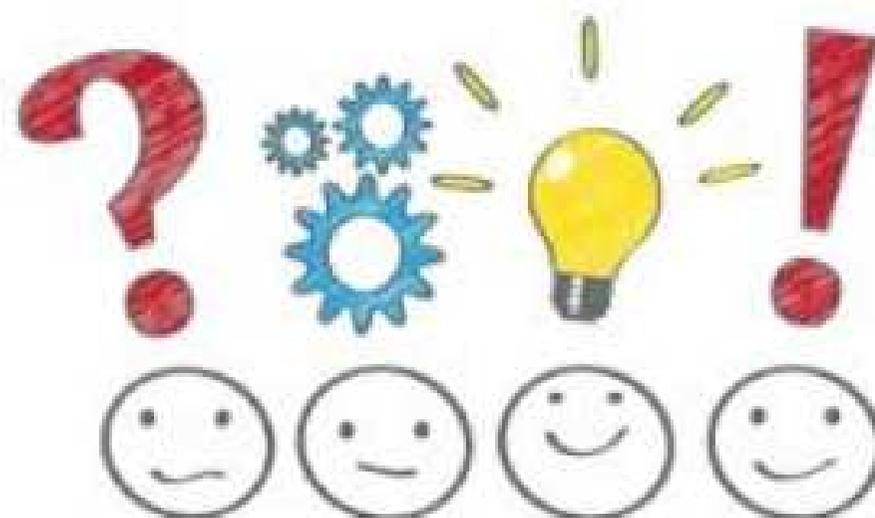
- Classe de PS, de Yasmine EL MASHOULI
- E.M. Catherine, HAUTEPIERRE:
 - « **Berlue, la tortue, qui voulait faire le tour du monde** ».
- Enjeux visés:
 - *Favoriser une meilleure inclusion de l'enfant dans la classe*
 - *Ouvrir à la culture de l'autre et la respecter*
 - *Établir une relation de confiance entre les parents et l'école*
 - *Entrer dans le langage*
- Projet mis en œuvre à partir de la P4:
 - **Découverte de 8 cultures, autres que la culture française**

Premier projet



- Premier jour: découverte de la Kabylie
✓ Vidéo

Vos réactions, questions, ...





Association pour la promotion du bilinguisme et l'éducation au plurilinguisme

L'ASSOCIATION

ACTUALITÉS

ENFANTS

FAMILLES

PROFESSIONNELS

RESSOURCES

CONTACT

Des vidéos pour tout savoir sur le bilinguisme !

Pour répondre aux questions les plus récurrentes autour du bilinguisme et l'éducation bilingue, DULALA est allée interviewer des grands spécialistes. Résultat : 16 VIDEOS d'environ 2'-3' en accès libre que...

EN SAVOIR PLUS



Boîtes à histoires



REJOIGNEZ-NOUS !



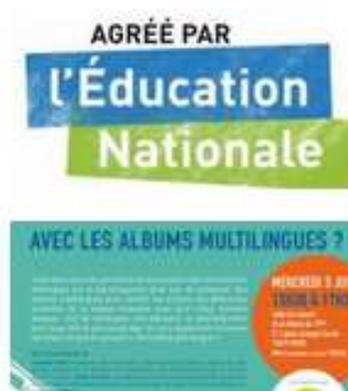
Soyez le premier de vos amis à aimer ça.



NOS ACTIVITÉS

- Des vidéos pour tout savoir sur le bilinguisme !
8 novembre 2017
- Les groupes de jeux pour enfants bilingues (actifs ou en devenir)
27 février 2017
- Formations pour les professionnels
27 janvier 2017
- Ateliers d'éveil aux langues
27 janvier 2017

IMAGES



ACTUALITÉS

- Des Histoires et des langues : Exposition itinérante des kamishibais plurilingues
23 janvier 2017
- Offre Service Civique : Ateliers Langues et Histoires pour petits et grands!
8 novembre 2016
- DULALA recherche une volontaire en service civique!
17 juillet 2016
- Lancement de la deuxième édition du Concours Kamishibai plurilingue
4 juin 2016

Des ressources proposées

- Présentation de l'association DULALA (D'une langue à l'autre):

<http://www.dunelanguealautre.org/>

→ Boîtes à histoires : vidéo témoignage en ligne



Deuxième projet

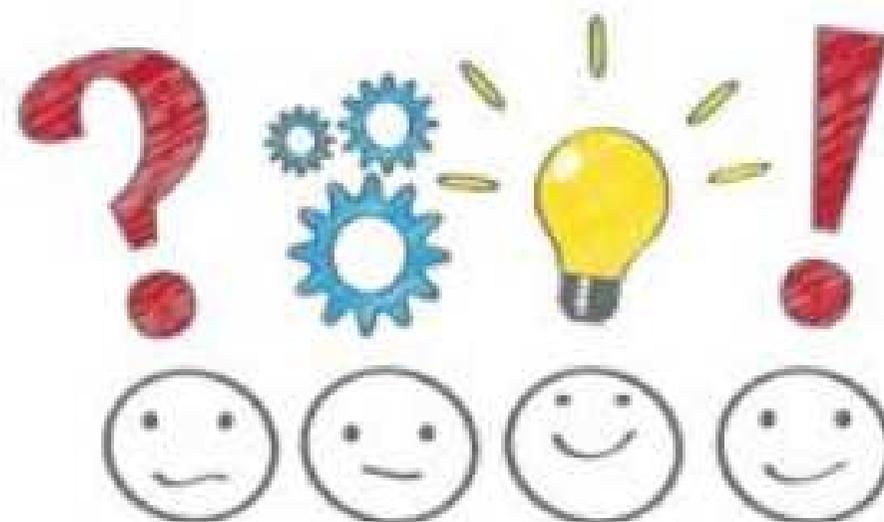
- Classe de TPS, de Frédérique DE MARCH et Claude ROUBERT
- E.M. Jacqueline, HAUTEPIERRE: « **Les boîtes à histoires** »
- Enjeux visés:
 - *Valoriser la langue d'origine et développer l'estime de soi*
 - *Entrer dans le langage : écouter une histoire et commencer à la raconter*
 - *Éveiller à la diversité des langues en écoutant l'histoire dans une autre langue que le français*
 - *Favoriser la relation école-familles*
- Projet mis en œuvre à partir de la P3

Deuxième projet



- Raconter l'histoire de Robert
- ✓ Vidéo

Vos réactions, questions, ...



N.B.

- Ne pas commencer le projet trop tôt dans l'année
- Construire des relations de confiance avec les familles
- Avancer de façon progressive, en identifiant bien les besoins des enfants